|  |  |
| --- | --- |
| Français | Bulgare |
| Bon appétit ! Monsieur Lapin | Приятен апетит! Господин Заек  |
| Monsieur Lapin n’aime plus les carottes. | Г-н Заек не обича морковите. |
| Il quitte sa maison pour aller regarder dans l’assiette de ses voisins. | Той напуска дома си, за да отиде да види какво има в чинията на съседите си. |
| « Que manges-tu ?» demande-t-il à la grenouille. « Je mange des mouches », répond-elle. « Pouah ! » fait Monsieur Lapin. | "Какво ядеш? " - попита той жабата." Аз ям мухи ", - отговори тя." Уфф ! " - отговори Господин Заек. |
| « Que manges-tu ?» demande-t-il à l’oiseau. « Je mange des vers », répond l’oiseau. « Beurk ! » fait Monsieur Lapin. |  " Какво ядеш? " - попита той птицата."Аз ям червеи ", - отговори тя. "Отврат ! "- отговори Гссподин Заек. |
| « Que manges-tu ?» demande-t-il au poisson. « Je mange des larves », répond le poisson. « « Très peu pour moi », dit Monsieur Lapin. |  " Какво ядеш? "- попита той рибата." Аз ям ларви", - отговори тя." Не е достатъчно за мен ", - отговори Господин Заек. |
| «Que manges-tu ?» demande-t-il au cochon. «Je mange n’importe quoi», répond le cochon.. «Eh bien, pas moi», dit Monsieur Lapin. | "Какво ядеш ? " - попита той прасето."Аз ям какво ли не ", - отговори то. "Да, но аз не ! " , - възкликна Господин Заек. |
| «Que manges-tu ?» demande-t-il à la baleine. «Du plancton», répond la baleine. «Qu’est-ce que c’est que ça ?» dit Monsieur Lapin. | "Какво ядеш? " - попита той кита."Планктон. ", - отговори той."Какво е това ? " - попита Господин Заек. |
| «Que manges-tu ?» demande-t-il au singe. «Des bananes», répond le singe. «Ça ne pousse pas dans mon jardin», dit Monsieur Lapin. | "Какво ядеш? " - попита той маймуната."Банани ", отговори тя." Това не расте в моята градина", - каза Господин Заек. |
| «Que manges-tu ?» demande-t-il au renard. «Je mange du lapin», répond le renard. «Au secours !» crie Monsieur Lapin. |  " Какво ядеш? " - попита той лисицата." Аз ям зайци ", - отговори тя."Помощ! " - изкрещя Господин Заек. |
| Le renard se précipite sur lui pour le manger... | Лисицата се втурва към него, за да го изяде... |
| … mais n’arrive qu’à lui croquer les oreilles. Monsieur Lapin tout tremblant rentre vite chez lui. | … Но успява само да захапе ушите му.Господин Заек, треперейки се прибира бързо у дома си.  |
| Comme les carottes font pousser les oreilles des lapins, il s’en prépare une grande marmite. | Тъй като морковите карат ушите на зайците да растат, той си приготвя една голяма тенджера.  |
|  Il trouve ça très bon. Bon appétit ! Monsieur Lapin. | Много му харесва. Приятен апептит! Господин Заек. |